



Novembersession 2014

17.11.2014 - 25.11.2014

Sessionsprogramm

Legende

Beratungsformen:

FD	freie Debatte
OD	organisierte Debatte
RD	reduzierte Debatte
SV	schriftliches Verfahren

Kommissionen:

FiKo	Finanzkommission
GPK	Geschäftsprüfungskommission
JuKo	Justizkommission
SAK	Kommission für Staatspolitik und Aussenbeziehungen
BiK	Bildungskommission
GSoK	Gesundheits- und Sozialkommission
BaK	Bau-, Energie-, Verkehrs- und Raumplanungskommission
SiK	Sicherheitskommission

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Grosser Rat	2
Staatskanzlei STA	2
Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion BVE	2 + 3
Polizei- und Militärdirektion POM	3
Gesundheits- und Fürsorgedirektion GEF	4 + 5
Erziehungsdirektion ERZ	5 + 6
Volkswirtschaftsdirektion VOL	7
Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion JGK	7
Finanzdirektion FIN (fix traktandiert auf Montag, 24. November 2014, 13.30 Uhr)	8
Wahlen	9
Interpellationen	9 - 13
Anfragen	13

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
-----	---------------	----------------	--------------	-----------------------	--------	----------	-----------	--------------

Grosser Rat

1	2014.RRGR.940	Eintritt eines neuen Mitglieds in den Grossen Rat. Frau Christine Grogg-Meyer (EVP)	Ernennung / Wahl					
2	2014.RRGR.974	Eintritt eines neuen Mitglieds in den Grossen Rat. Herr Jan Gnägi (BDP)	Ernennung / Wahl					

Staatskanzlei

3	2014.RRGR.824	E-Voting für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer. Betrieb. Objektkredit; mehrjähriger Verpflichtungskredit 2015-2016	Kreditgeschäft	SAK		RD		Kohli
4	2014.RRGR.353	096-2014 Perina-Werz (Belp, CVP) Weg mit der Altersguillotine!	Motion		Annahme	FD		

Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion

5	2014.RRGR.718	Interne Analyse der Marktüblichkeit der Mietkosten bei Zumietobjekten. Bericht des Regierungsrates	Bericht	FiKo	Kenntnisnahme	RD		Pfister
6	2014.RRGR.793	Rahmenkredit 2015-2017 für den baulichen Unterhalt (Instandsetzung) der Liegenschaften im kantonalen Portfolio und für damit zusammenhängende Ausgaben in der Kompetenz der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion	Kreditgeschäft	BaK		RD	fakultatives Finanzreferendum	Trüssel
7	2014.RRGR.792	Rahmenkredit 2015 für dringende kantonale Zumieten	Kreditgeschäft	BaK		RD	fakultatives Finanzreferendum	Mentha
8	2014.RRGR.818	Bern / Universität - Institut für Pathologie (IFP). Mehrjähriger Verpflichtungskredit für die Ausführung	Kreditgeschäft	BaK		RD	fakultatives Finanzreferendum	Moser

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
9	2014.RRGR.844	Bern - Hallerstrasse 6/8. Mietzins und Nebenkosten für Archiv- und Büroflächen im 1. bis 3. UG; Mehrjähriger Verpflichtungskredit	Kreditgeschäft	BaK		RD		Aeschlimann
10	2013.RRGR.1363	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Pfister
11	2014.RRGR.610	116-2014 Hofmann (Bern, SP) BKW durchkreuzt Regierungspolitik	Motion		Ablehnung	FD		

Polizei- und Militärdirektion

12	2014.POM.41	Wiederkehrende Beiträge aus dem Lotteriefonds an die Kulturdenkmäler für die Jahre 2015 bis 2018	Kreditgeschäft	SiK		RD	fakultatives Finanzreferendum	Grimm
13	2014.POM.516	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Burkhalter
14	2014.RRGR.10110	073-2014 Sancar (Bern, Grüne) Kontokorrent Asylreserve mit gesetzlichen Grundlagen beibehalten	Motion		Annahme als Postulat	FD		
15	2014.RRGR.10127	135-2014 Brunner (Hinterkappelen, SP) Task-force für eine transparente und proaktive Informationspolitik der Behörden bei Gefahren Richtlinienmotion	Motion		Annahme	RD		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
Gesundheits- und Fürsorgedirektion								
16	2014.GEF.10	Grossratsbeschluss betreffend die Änderungen der Interkantonalen Vereinbarung über die Anerkennung von Ausbildungsabschlüssen (Diplomanerkennungsvereinbarung)	GR-Beschluss	GSoK		RD		Herren-Brauen
17	2014.RRGR.11111	Bericht zur Umsetzung des Familienkonzepts des Kantons Bern. Bericht des Regierungsrates	Bericht	GSoK	Kenntnisnahme	RD		Beutler- Hohenberger
18	2011.RRGR.11103	Zusatzbericht zum Suchthilfekonzept des Kantons Bern. Bereiche Prävention und Repression. Bericht des Regierungsrates	Bericht	GSoK	Kenntnisnahme	RD		Müller
19	2014.RRGR.790	152-2014 Dringlich Guggisberg (Kirchlindach, SVP) Gelegentliches Kiffen verändert das Gehirn	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Ablehnung Ziffer 2: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung Ziffer 3: Ablehnung Ziffer 4: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung	FD		
20	2014.GEF.10709	Verlängerung der Versorgungsplanung 2011-2014 und Anpassung des Planungskriteriums Wirtschaftlichkeit	übrige Geschäfte	GSoK	Kenntnisnahme	RD	gemeinsame Beratung	Brand
21	2014.RRGR.11122	107-2014 Dringlich Mühlheim (Bern, glp) Vorwärts mit der Vorsorgeplanung 2015-2019! Richtlinienmotion	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Ablehnung Ziffer 2: Annahme Ziffer 3: Annahme Ziffer 4: Annahme als Postulat	RD	gemeinsame Beratung	
22	2014.GEF.11848	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Jost
23	2014.RRGR.714	142-2014 Dringlich BDP (Luginbühl-Bachmann, Krattigen) Überarbeitung des Tarif- bzw. des DRG-Systems	Motion		Ablehnung	FD		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
24	2014.RRGR.744	146-2014 Dringlich Zuber (Moutier, PSA) Für eine interjurassische psychiatrische Institution	Motion		Annahme als Postulat	FD		
25	2014.RRGR.11116	085-2014 Beutler-Hohenberger (Gwatt, EVP) Mehr Ärzte und Pflegefachleute in die Verwaltungsräte der öffentlichen Spitäler im Kanton Bern Richtlinienmotion	Motion		Ablehnung	RD		
26	2014.RRGR.11121	051-2014 Müller (Bowil, SVP) Die Finanzkompetenz des Regierungsrates ist zu korrigieren!	Motion		Annahme als Postulat	FD		
27	2014.RRGR.11118	059-2014 SP-JUSO-PSA (Striffeler-Mürset, Münsingen) Unterstützung für pflegende Angehörige	Motion		Annahme als Postulat	FD		

Erziehungsdirektion

28	2014.RRGR.833	Stiftung Kornhausbibliotheken. Kantonsbeitrag 2015. Objektkredit	Kreditgeschäft	BiK		RD	fakultatives Finanzreferendum	Zäch
29	2014.RRGR.830	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Kipfer
30	2014.RRGR.895	170-2014 Dringlich Zryd (Magglingen, SP) Der Kanton verstösst gegen das Sportförderungsgesetz des Bundes Richtlinienmotion	Motion		Ablehnung	RD		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
31	2013.RRGR.1356	007-2014 Geissbühler-Strupler (Herrenschwanden, SVP) Der Lehrplan 21 ist ein bürokratisches, nicht praxistaugliches Monsterwerk Richtlinienmotion	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung Ziffer 2: Ablehnung Ziffer 3: Ablehnung Ziffer 4: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung Ziffer 5: Ablehnung Ziffer 6: Ablehnung Ziffer 7: Ablehnung Ziffer 8: Ablehnung Ziffer 9: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung Ziffer 10: Ablehnung	OD	gemeinsame Beratung 60 Minuten	
32	2014.RRGR.134	049-2014 Steiner-Brütsch (Langenthal, EVP) Lehrplan 21: Der Grosse Rat muss entscheiden können Richtlinienmotion	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Ablehnung Ziffer 2: Ablehnung Ziffer 3: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung	OD	gemeinsame Beratung	
33	2014.RRGR.331	091-2014 SP-JUSO-PSA (Marti, Bern) Ferienbetreuung für Schulkinder: Unterstützung der Gemeinden durch den Kanton	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Annahme als Postulat Ziffer 2: Annahme als Postulat Ziffer 3: Annahme	FD		
34	2014.RRGR.665	139-2014 Hess (Bern, SVP) Mundart im Kindergarten!	Motion		Ablehnung	FD		
35	2014.RRGR.315	082-2014 Tanner (Ranflüh, EDU) Mehr Spielraum bei erhaltenswerten Baudenkmälern	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Annahme als Postulat Ziffer 2: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung	FD		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
Volkswirtschaftsdirektion								
36	2013.RRGR.1136	International School of Berne, Gümligen. Beitrag an den Neubau 2015-2016. Mehrjähriger Verpflichtungskredit / Objektkredit	Kreditgeschäft	FiKo		OD	fakultatives Finanzreferendum 60 Minuten	Wyss
37	2014.RRGR.837	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Kipfer
Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion								
38	2014.RRGR.735	Raumplanungsbericht 2014. Bericht des Regierungsrates	Bericht	BaK	Kenntnisnahme	FD		Kropf
39	2014.RRGR.840	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Pfister
40	2014.RRGR.751	149-2014 Dringlich Krähenbühl (Unterlangenegg, SVP) Erleichterte und verkürzte Planungsverfahren für Windenergieanlagen	Motion		Punktweise beschlossen Ziffer 1: Annahme als Postulat Ziffer 2: Annahme als Postulat Ziffer 3: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung	FD		
41	2014.RRGR.889	164-2014 Dringlich Brand (Münchenbuchsee, SVP) Regionalkonferenzen: Entscheide demokratisch abstützen	Motion		Ablehnung	FD		
42	2014.RRGR.351	094-2014 Perina-Werz (Belp, CVP) Vereinheitlichung und Vereinfachung der Bauvorschriften	Motion		Annahme als Postulat	FD		
43	2014.RRGR.352	095-2014 Perina-Werz (Belp, CVP) Verdichtetes Bauen in kleinen Gemeinden	Motion		Ablehnung	FD		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
Finanzdirektion								
44	2014.GEF.10861	Voranschlag 2015 (Gesamtstaat und Justiz)	Voranschlag / Aufgaben- /Finanzplan	FiKo JuKo	Genehmigung	FD	Antrag des Regierungsrates	Iseli Gygax- Böninger
45	2014.GEF.10861	Aufgaben-/Finanzplan 2016-2018 (Gesamtstaat und Justiz)	Voranschlag / Aufgaben- /Finanzplan	FiKo JuKo	Genehmigung	FD	Antrag des Regierungsrates	Iseli Gygax- Böninger
46	2014.RRGR.624	126-2014 Feller (Münsingen, BDP) Keine Budgetierung der SNB-Gewinne für die Voranschläge 2015 und 2016	Finanzmotion	FiKo	Punktweise beschlossen Jahr 2015: Annahme u. gleichzeit. Abschreibung Jahr 2016: Annahme als Postulat	FD		Iseli
47	2014.RRGR.1055	201-2014 FiKo (Iseli, Zwieselberg) Anpassung des Plafonds der Nettoinvestitionen auf CHF 440 Millionen ab 2016	Finanzmotion	FiKo	Ablehnung	FD		Iseli
48	2014.RRGR.1056	202-2014 FiKo (Iseli, Zwieselberg) Keine Neuverschuldung in den Finanzplanjahren	Finanzmotion	FiKo	Annahme als Postulat	FD		Iseli
49	2014.RRGR.842	Sachversicherung des Kantons Bern. Mehrjähriger Verpflichtungskredit	Kreditgeschäft	FiKo		RD		Burkhalter
50	2013.RRGR.1362	Fristverlängerungen für den Vollzug überwiesener Motionen und Postulate 2014	Fristverlängerung Vollzug	FiKo		RD		Burkhalter
51	2014.RRGR.310	078-2014 Wenger (Spiez, EVP) Unternehmen mit sozialer Verantwortung steuerlich entlasten	Motion		Ablehnung	FD		
52	2014.RRGR.324	088-2014 Perina-Werz (Belp, CVP) Steuerliche Gleichbehandlung von energetisch begründeten Ersatzneubauten	Motion		Ablehnung	FD		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
Wahlen								
53	2014.RRGR.1060	Wahl eines Grossratsmitglieds der BDP als Mitglied BiK	Ernennung / Wahl			RD		
54	2014.RRGR.1061	Wahl eines Grossratsmitglieds der EVP als Mitglied BiK	Ernennung / Wahl			RD		
55	2014.RRGR.760	Wahl einer Richterin oder eines Richters deutscher Muttersprache für die Regionalgerichte, mit Beschäftigungsgrad 100 %, für die Amtsdauer bis 31.12.2016	Ernennung / Wahl	JuKo		RD		Klopfenstein
56	2014.RRGR.996	Wahl einer deutschsprachigen kaufmännischen Fachrichterin oder eines deutschsprachigen kaufmännischen Fachrichters für das Handelsgericht, für die Amtsdauer bis 31.12.2016	Ernennung / Wahl	JuKo		RD		Klopfenstein
57	2014.RRGR.856	Wahl einer Fachrichterin oder eines Fachrichters deutscher Muttersprache für das Kindes- und Erwachsenenschutzgericht (KESG), für die Amtsdauer bis 31.12.2016	Ernennung / Wahl	JuKo		RD		Klopfenstein

Interpellationen Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion

58	2014.RRGR.284	064-2014 Fuchs (Bern, SVP) Stadtnomaden – Klientelismus in der bernischen Kantonsverwaltung?	Interpellation			SV		
59	2014.RRGR.328	090-2014 Graber (La Neuveville, SVP) Massnahmen gegen die Pendlerstaus im Kanton Bern	Interpellation			SV		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
Interpellationen Polizei- und Militärdirektion								
60	2014.RRGR.10113	084-2014 SP-JUSO-PSA (Marti, Bern) Auswirkungen der Nothilfestrukturen auf Kinder und Jugendliche	Interpellation			SV		
61	2014.RRGR.10124	098-2014 Steiner-Brütsch (Langenthal, EVP) Hohe Strafvollzugskosten im Kanton Bern	Interpellation			SV		
62	2014.RRGR.10123	119-2014 Graber (La Neuveville, SVP) Werden Polizisten nach Blaulichteinsätzen wegen Raserei verurteilt?	Interpellation			SV		
63	2014.RRGR.10122	120-2014 Graber (La Neuveville, SVP) Cupfinal und Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen	Interpellation			SV		
64	2014.RRGR.10128	131-2014 Machado Rebmann (Bern, GPB-DA) Verhältnismässigkeit des Polizeieinsatzes vom 29. März 2014?	Interpellation			SV		
Interpellationen Gesundheits- und Fürsorgedirektion								
65	2014.RRGR.868	157-2014 Dringlich Knutti (Weissenburg, SVP) Offene Fragen zum Spital Zweisimmen	Interpellation			SV		
66	2014.RRGR.869	158-2014 Dringlich Krähenbühl (Unterlangenegg, SVP) Warum setzt die Gesundheits- und Fürsorgedirektion ASP- Massnahmen nicht um?	Interpellation			SV		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
67	2014.RRGR.885	160-2014 Dringlich Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Kosten des Gutachtens von Prof. Bernhard Rütsche zur Spitalstandortinitiative	Interpellation			SV		
68	2014.RRGR.11120	052-2014 Müller (Böwil, SVP) Finanzierung Neubau der Stiftung Transfair	Interpellation			SV		
69	2014.RRGR.11119	058-2014 SP-JUSO-PSA (Striffeler-Mürset, Münsingen) Wie wird die nationale Demenzstrategie 2014-2017 im Kanton Bern umgesetzt?	Interpellation			SV		
70	2014.RRGR.11117	067-2014 Augstburger (Gerzensee, SVP) Headhunter für die Stellenbesetzung Kantonsarztamt?	Interpellation			SV		
71	2014.RRGR.11115	086-2014 Imboden (Bern, Grüne) Arbeitsmarktintegration von Flüchtlingen und vorläufig Aufgenommen aktiv fördern	Interpellation			SV		

Interpellationen Erziehungsdirektion

72	2014.RRGR.286	066-2014 Zuber (Moutier, PSA) Finanzielle Beteiligung des Kantons an schulischen Sprachaustauschprogrammen	Interpellation			SV		
73	2014.RRGR.316	083-2014 Sommer (Wynigen, FDP) Redimensionierung des Inventars erhaltenswerter Baudenkmäler	Interpellation			SV		
74	2014.RRGR.327	089-2014 Graber (La Neuveville, SVP) Vorübergehende und definitive Schulausschlüsse	Interpellation			SV		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
Interpellationen Volkswirtschaftsdirektion								
75	2014.RRGR.655	130-2014 Dringlich Machado Rebmann (Bern, GPB-DA) Geheimniskrämerei um die geplante "Grün 18"	Interpellation			SV		
76	2014.RRGR.893	168-2014 Dringlich Rudin (Lyss, glp) Schweine-Report: Klärung der Missstände	Interpellation			SV		
77	2014.RRGR.306	070-2014 Imboden (Bern, Grüne) Jugendarbeitslosigkeit im Kanton Bern	Interpellation			SV		
Interpellationen Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion								
78	2014.RRGR.888	163-2014 Dringlich Brand (Münchenbuchsee, SVP) Welche Auswirkungen hat die geplante BVG-Revision im Kanton Bern?	Interpellation			SV		
Interpellationen Finanzdirektion								
79	2014.RRGR.128	047-2014 Bhend (Steffisburg, SP) Vetternwirtschaft oder Bestechung auch im Kanton Bern?	Interpellation			SV		
80	2014.RRGR.349	093-2014 Hügli (Biel/Bienne, SP) Pauschalbesteuerung: neue Entwicklungen und Zahlen?	Interpellation			SV		
81	2014.RRGR.354	097-2014 Muntwyler (Bern, Grüne) CO2 als finanzielles Risiko – auch für den Kanton Bern?	Interpellation			SV		

Nr.	Geschäfts-Nr.	Geschäftstitel	Geschäftsart	Organ / Kommission	Antrag	Beratung	Bemerkung	Sprecher/-in
82	2014.RRGR.586	108-2014 Krähenbühl (Unterlangenegg) Cloud-Strategie für Informatik der Kantonsverwaltung	Interpellation			SV		

Anfragen

83	2014.RRGR.845	Anfragen der Mitglieder des Grossen Rates und Antworten des Regierungsrates	Anfrage			SV		
----	---------------	--	---------	--	--	----	--	--